Concorso

Vinci una vacanza in fattoria!

Ti è piaciuta l'esperienza di Visita delle stalle? Ti chiediamo di compilare la scheda qui sotto o di partecipare online al nostro concorso annuale.

Da vincere ci sono una settimana di vacanza in fattoria per tutta la famiglia (valore CHF 800.–), buoni per l'acquisto di latte o diverse specialità delle Contadine & dei contadini svizzeri.

Abbiamo svolto una Visita delle stalle in questa fattoria:

Azienda, NPA, Luogo: _____

Come ho trovato la Visita delle stalle:

☐ ☺☺ ☐ ☺ ☐ 😐 ☐ ☹ ☐ ☹☹

☐ Sì, vorrei ricevere per e-mail le novità di Contadine & contadini svizzeri.

Lingua ☐ D ☐ F ☐ I

Cognome, Nome _____

NPA, luogo _____

Telefono, e-mail _____

LID Servizio d'informazione agricola, Berna
Tel. 031 359 59 77, info@visitadellestalle.ch

Partecipare con lo smartphone!

visitadellestalle.ch/concorso

Condizioni di partecipazione:
Sono autorizzate a partecipare tutte le persone residenti in Svizzera. Nessun pagamento in contanti. Non viene eseguita alcuna corrispondenza. La via legale è esclusa. I dati verranno trattati in maniera confidenziale.

Sponsor principale

ALDI SUISSE

Partner

emmental assicurazione

Formaggio Svizzero

Bell – Bontà genuina. Dal 1869.

Natura-Beef

ZMP seit 1907 – Milch bewegt! – Zentralschweizer Milchproduzenten

Milchbuur by swissmilk

Sostenitori

— Produttori di latte del Mittelland
— Produttori di latte Turgovia
— Zucchero Svizzero
— Swissherdbook
— Produttori di latte Mitte-Ost

Visita delle stalle è un progetto agricolo della comunicazione di base di Contadine & contadini svizzeri. Per voi.

Hai domande? Contatta senza indugi la direzione del progetto:

LID Servizio d'informazione agricola, Berna
Tel. 031 359 59 77, info@visitadellestalle.ch

Seguici su:

Massimo standard di eco-efficacia.
Certificazione Cradle to Cradle™ prodotto tramite Vögeli SA.
Rilegatura esclusa.

Svizzera. Naturalmente.

Contadine & contadini svizzeri
Per voi.

Contadine & contadini svizzeri

Visita delle stalle

Esperienza

Visita delle stalle in una fattoria offre delle esperienze indimenticabili.

— **Scopri** l'agricoltura svizzera e l'origine di latte, carne e uova.

— **Vivi** sulla tua pelle la trasparente ed entusiasmante produzione dei nostri alimenti.

— **Ricevi** una panoramica dell'interessante, variegato e impegnativo lavoro delle famiglie contadine.

Qui puoi trovare tutte le fattorie con le loro proposte:

visitadellestalle.ch

Regole in fattoria

Ecco qual è il comportamento da tenere in fattoria

Affinché tutti possano essere soddisfatti di Visita delle stalle, ti preghiamo di rispettare le seguenti regole e disposizioni di sicurezza in fattoria.

Accarezzare gli animali con rispetto e attenzione.

Non dare da mangiare agli animali.

Tenere i cani al guinzaglio.

È vietato arrampicarsi su macchinari, trattori o scale a pioli.

Tenere sott'occhio i bambini e tenerli per mano.

Non è permesso l'accesso diretto agli animali e alle aree sbarrate. I genitori sono responsabili dei propri bambini.

Proteggere gli animali dai rumori e dai movimenti improvvisi.

Divieto generale di fumare.

Tutte le fattorie partecipanti sono gestite secondo le disposizioni legali della Confederazione. Le fattorie hanno propri orari di apertura, per alcune è necessario annunciare con anticipo la propria visita.

A causa degli innumerevoli lavori in fattoria, non sempre rimane il tempo per gestire una visita spontanea. Ringraziamo per la comprensione.

GAS/ECR/ICR

nicht frankieren
ne pas affranchir
non affrancare
50211389
000007

B

LID Servizio d'informazione agricola
Visita delle stalle
Laubeggstrasse 68
Casella postale
3006 Berna

www.visitadellestalle.ch